

# ZMLUVA č. 495/2022/OSV-SDS

## o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby na rozpočtový rok 2022

uzatvorená podľa ust. § 75 ods. 1 písm. a) bod 2. a ods. 14 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

### Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

#### Poskytovateľ finančného príspevku : Mesto Banská Bystrica

Sídlo : Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica  
V zastúpení : Ján Nosko, primátor mesta  
IČO : 00 313 271  
DIČ : 2020451587  
Bankové spojenie : Československá obchodná banka a.s.  
Číslo účtu : SK77 7500 0000 0040 1679 5432

(ďalej v texte len „Poskytovateľ FP“)

#### Prijímateľ finančného príspevku : Stredisko sociálnych služieb Tereza – Val'kovňa, n. o.

Sídlo : Val'kovňa 9, 976 69 Val'kovňa  
V zastúpení : Ing. Helena Melková  
IČO : 42000076  
DIČ : 1020564490  
Bankové spojenie :  
Číslo účtu :

(ďalej v texte len „Prijímateľ FP“)

### Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk a poskytuje sociálnu službu v zariadení, ktorým je zariadenie pre seniorov (ďalej v texte len „finančný príspevok“).
2. Účelom poskytnutia finančného príspevku je zabezpečenie dostupnosti sociálnej služby pre občanov mesta Banská Bystrica spolufinancovaním sociálnej služby v zariadení pre seniorov s názvom **Stredisko sociálnych služieb Tereza – Val'kovňa, n. o., 976 69 Val'kovňa 9**, ktoré Prijímateľ FP zriadil.
3. Poskytovanie sociálnej služby sa vzťahuje na prijímateľov sociálnej služby s trvalým bydliskom na území mesta Banská Bystrica, ktorým Prijímateľ FP poskytuje službu v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách) a Prijímateľ FP písomne požiadal o poskytovanie finančného príspevku.
4. Nárok na poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zmysle tejto zmluvy vznikne dňom **20. 01. 2022** na základe písomnej žiadosti Prijímateľa FP doručenej Poskytovateľovi FP o poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov pre občana **Agnesu Reinbartovú**,

**Článok III.**  
**VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU A SPÔSOB JEHO POSKYTNUTIA**

1. Poskytovateľ FP sa zaväzuje na obdobie od 20. 01. 2022 do 31.12.2022 poskytnúť Prijímateľovi FP účelovo viazaný finančný príspevok v celkovej sume **1 137,53 EUR** (slovom: jedentisícotridsaťsedem eur päťdesiattri centov) v zmysle ust. § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov. Výška príspevku na 1 miesto na deň je 3,28767 EUR.
2. Poskytovateľ FP poskytne Prijímateľovi FP finančný príspevok v termíne do 10 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na rozpočtový rok 2022. Finančný príspevok bude vyplatený na účet Prijímateľa FP, na číslo účtu v tvare IBAN :  
vedený v peňažnom ústave
3. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmena týkajúca sa výšky poskytovaného finančného príspevku za obdobie roka 2022, bude vykonaná formou písomného oznámenia Poskytovateľa FP, ktoré bude doručené na adresu Prijímateľa FP uvedenú v článku I. tejto zmluvy.

**Článok IV.**  
**ÚČEL, ČAS A SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Prijímateľ FP sa zaväzuje použiť finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách na spolufinancovanie ekonomicky oprávnených nákladov v období od 20. 01. 2022 do 31.12.2022.
2. Spolufinancovať ekonomicky oprávnené náklady prijímateľa FP poskytnutím finančného príspevku je možné len za predpokladu, ak tieto náklady vznikajú v súvislosti a v rozsahu ustanovenom zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, pre sociálne služby poskytované v zariadení pre seniorov, povinne poskytovanými alebo vykonávanými odbornými činnosťami, obslužnými činnosťami a ďalšími činnosťami alebo zabezpečením vykonávania týchto činností alebo utváraním podmienok na ich vykonávanie, uvedenými v § 16 až § 18 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a na činnosti podľa § 61 ods. 9 tohto zákona.
3. Prijímateľ FP zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jeho použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny Poskytovateľ FP postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Prijímateľ FP je povinný vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky v súlade s článkom III. bod 4. a 5. tejto zmluvy na účet Poskytovateľa FP v tvare IBAN: SK77 7500 0000 0040 1679 5432, variabilný symbol 4952022 do 15.01.2023 a poslať o úhrade avízo na odbor sociálnych vecí, oddelenie služieb dlhodobej starostlivosti.
5. V prípade, že Prijímateľ FP ukončí v priebehu rozpočtového roka 2022 poskytovanie sociálnej služby, v zmysle § 74 ods. 19 zákona č 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, je povinný túto skutočnosť písomne oznámiť Poskytovateľovi FP. Prijímateľ FP je povinný vyúčtovať finančný príspevok ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom došlo k ukončeniu poskytovania sociálnej služby a v tej istej lehote je Prijímateľ FP povinný nevyčerpanú časť finančného príspevku vrátiť Poskytovateľovi FP.
6. Časové použitie finančného príspevku je do 31.12.2022 vrátane zúčtovania bankou. V prípade jeho nevyčerpania k vyznačenému dátumu je Prijímateľ FP povinný vrátiť nevyčerpanú sumu na účet Poskytovateľa FP v tvare IBAN: SK77 7500 0000 0040 1679 5432, variabilný symbol 4952022 do 15.01.2023 a poslať o úhrade avízo na odbor sociálnych vecí, oddelenie služieb dlhodobej starostlivosti.
7. Prijímateľ FP je povinný Poskytovateľovi FP vrátiť celý alebo časť finančného príspevku, ktorý použil

v rozpore s článkom II. a V. tejto zmluvy, a to v termíne do 15 dní od prevzatia oznámenia Poskytovateľa FP o neoprávnenom použití finančného príspevku a poslať o úhrade avízo na odbor sociálnych vecí, oddelenie služieb dlhodobej starostlivosti.

8. V prípade, že prijímateľovi sociálnej služby s ktorým má Prijímateľ FP uzatvorenú zmluvu o poskytnutí sociálnej služby bude v zariadení pre seniorov ukončené poskytovanie sociálnej služby, Prijímateľ FP je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi FP.
9. Nárok na poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a na základe tejto zmluvy, zaniká dňom ukončenia poskytovania sociálnej služby pre občana Agnesu Reinbartovú,

## **Článok V. VYÚČTOVANIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU A SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY**

1. Prijímateľ FP sa zaväzuje predložiť Poskytovateľovi FP vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v termíne do 15.01.2023. Vyúčtovanie musí obsahovať nasledujúce dokumenty:
  - a) prehľad o financovaní sociálnej služby v zariadení pre seniorov za príslušný rozpočtový rok spracovaný podľa § 72 ods. 3 až 21 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách,
  - b) fotokópie účtovných dokladov označených poznámkou „Výdavok čerpaný z príspevku mesta Banská Bystrica“ a fotokópie dokladov preukazujúcich realizáciu úhrad na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách,
  - c) čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov.
2. Poskytovateľ FP je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle ust. § 80 písm. o) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v sídle Prijímateľa FP, resp. v mieste poskytovania sociálnej služby a ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone pôsobnosti ustanovenej v písm. o) a kontroluje ich plnenie na základe ust. § 80 písm. p) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.
3. Prijímateľ FP je povinný umožniť a zabezpečiť na základe žiadosti Poskytovateľa, vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou .

## **Článok VI. OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Prijímateľ FP vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že ku dňu uzatvorenia predmetnej zmluvy nemá žiadne záväzky voči daňovému úradu, sociálnej poisťovni, zdravotným poisťovniam, ani voči Poskytovateľovi FP.
2. Poskytovateľ FP poskytne Prijímateľovi FP finančný príspevok len za predpokladu, že tie isté náklady na prevádzku sociálnej služby v zariadení pre seniorov si Prijímateľ FP neuplatnil z iných zdrojov financovania ( napr. zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu VÚC a iné) v dôsledku čoho by dochádzalo k dvojitému financovaniu predmetných nákladov.

## **Článok VII. ODSTÚPENIE OD ZMLUVY**

1. Poskytovateľ FP je oprávnený odstúpiť od predmetnej zmluvy v prípade, ak :
  - a) Prijímateľ FP poruší svoju zmluvnú povinnosť, na plnenie ktorej sa zaviazal v článku II. bod 2., zmluvy;



- b) Prijímateľ FP poruší svoju zmluvnú povinnosť, na plnenie ktorej sa zaviazal v článku IV. bod 1., 2. a 5., zmluvy;
  - c) v priebehu platnosti a účinnosti predmetnej zmluvy sa vyhlásenie Prijímateľa FP obsiahnuté v VI. bod 1. a 2. zmluvy ukáže ako nepravdivé;
  - d) Prijímateľ FP v priebehu platnosti a účinnosti predmetnej zmluvy nebude spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnych služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.
2. V prípade, že k ukončeniu zmluvy dôjde odstúpením Poskytovateľa FP od zmluvy v zmysle bodu 1., zaniká platnosť a účinnosť zmluvy dňom riadneho doručenia odstúpenia Prijímateľovi FP. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, s výnimkou práv na zmluvné a zákonné sankcie a s výnimkou zmluvných ustanovení, ktoré z dôvodu ich právnej povahy zostávajú v platnosti aj po skočení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

### **Článok VIII. ZMLUVNÁ POKUTA**

1. Pre prípad, že Prijímateľ FP poruší svoju zmluvnú povinnosť, na ktorej plnenie sa zaviazal v článku IV. bod 4., 5., 6., a 7., v článku V. bod 1. a v článku VI. bod 1. tejto zmluvy, Poskytovateľ je oprávnený uplatniť si voči Prijímateľovi FP nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z hodnoty poskytnutého finančného príspevku, a to za každý deň omeškania sa so splnením tej ktorej povinnosti.
2. Prijímateľ FP je povinný zaplatiť Poskytovateľovi FP zmluvnú pokutu v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy, a to v lehote do 7 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Poskytovateľa FP ktorou si nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty voči Prijímateľovi FP uplatnil.

### **Článok IX . ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Predmetná zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.01.2023. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k Informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany si vzájomne dohodli možnosť ukončenia zmluvy aj pred uplynutím doby jej platnosti a účinnosti, a to na základe ich vzájomnej písomnej dohody.
3. Zmluva je vyhotovená v 4(štyroch) vyhotoveniach, z ktorých každé má charakter originálu. Poskytovateľ FP obdrží 3(tri) jej vyhotovenia a 1(jedno) vyhotovenie bude odovzdané Prijímateľovi FP.
4. Zmluvné strany si dohodli ako podmienku platnosti tejto zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu v celom rozsahu.
5. Pre prípad, že sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, táto okolnosť nespôsobuje neplatnosť alebo neúčinnosť ostatných ustanovení zmluvy a zmluvné strany sú povinné nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým, svojim obsahom najbližšie vystihujúcim účel, ktorý zmluvné strany chceli v čase uzatvárania zmluvy dosiahnuť.
6. Pre prípad, že po dobu trvania tohto zmluvného vzťahu dôjde k akejkoľvek zmene v identifikačných údajoch zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, každá zo zmluvných strán je povinná oznámiť takúto zmenu druhej zmluvnej strane, a to bezodkladne po tom, ako k takej zmene dôjde.
7. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, sú si vedomé všetkých právnych následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Banskej Bystrici, dňa .....

V ....., dňa .....

**Za Poskytovateľa FP :**

**Za Prijímateľa FP :**

---

Ján Nosko  
primátor mesta  
Banská Bystrica

---

Ing. Helena Melková  
štatutárny zástupca  
Stredisko sociálnych služieb  
Tereza – Val'kovňa, n. o.